



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 367]  
No. 367]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 11, 1991/अश्विन 19, 1913  
NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 11, 1991/ASVINA 19, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

गृह मंत्रालय  
अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 अक्टूबर, 1991

मा.का.नि. 623(अ) :—राष्ट्रपति द्वारा जारी की  
निम्नलिखित उद्घोषणा सर्वसाधारण के सूचनार्थ प्रकाशित की  
जा रही है :—

यतः मुझे, भारत के राष्ट्रपति, आर. वेंकटरामन, को  
मेघालय राज्य के राज्यपाल से एक रिपोर्ट प्राप्त हुई है  
और इस रिपोर्ट तथा मुझे प्राप्त अन्य सूचना पर विचार  
करने के बाद मेरा समाधान हो गया है कि ऐसी स्थिति  
उत्पन्न हो गई है जिसमें उस राज्य का शासन भारत के संवि-  
धान (जिसे इसमें इसके पश्चात् "संविधान" कहा गया है)  
के उपबंधों के अनुसार नहीं चलाया जा सकता है ;

अतः, अब मैं, संविधान के धनुषछेद 356 द्वारा प्रदत्त  
शक्तियों का तथा उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने वाली अन्य

सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्वारा उद्घोषणा  
करता हूँ कि मैं :—

- (क) उक्त राज्य की सरकार के सभी कृत्य और उस  
राज्य के राज्यपाल में निहित अथवा उनके द्वारा  
प्रयोक्तव्य सभी शक्तियाँ, भारत के राष्ट्रपति के  
रूप में स्वयं संभालना हूँ ;
  - (ख) घोषित करता हूँ कि उक्त राज्य के विधानमण्डल  
की शक्तियाँ संसद द्वारा या उसके प्राधिकार के  
अधीन प्रयोक्तव्य होंगी ; और
  - (ग) निम्नलिखित आन्तरिक और पारिणामिक उपबंध  
करता हूँ जो इस उद्घोषणा के उद्देश्यों को  
प्रभावी बनाने के लिए मुझे आवश्यक या वांछनीय  
प्रतीत होते हैं; अर्थात् :—
- (i) इस उद्घोषणा के उपर्युक्त खण्ड (क) के  
आधार पर मेरे द्वारा संभाले गए कृत्यों

और शक्तियों का प्रयोग करने में, मेरे लिए भारत के राष्ट्रपति के रूप में उस सीमा तक जिस तक मैं ठीक समझूँ उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करना विधिपूर्ण होगा ;

- (ii) उक्त राज्य के संबंध में संविधान के निम्नलिखित उपबंधों के प्रवर्तन को एतद्वारा निलंबित किया जाता है, अर्थात् :—

अनुच्छेद 3 के परंतुक का उतना भाग जितने का संबंध राष्ट्रपति द्वारा राज्य के विधानमंडल को निदेश करने से है ;

अनुच्छेद 151 के खंड (2) का उतना भाग जितने का संबंध भारत के नियंत्रक और महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल के समक्ष प्रस्तुत किए गए प्रतिवेदनों को राज्य के विधानमंडल के समक्ष रखे जाने से है ;

अनुच्छेद 163 तथा 164 ;

अनुच्छेद 166 के खंड (3) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य सरकार के कार्यों का मंत्रियों के बीच आबंटन से है ;

अनुच्छेद 167 तथा अनुच्छेद 169 के खंड (1) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य की विधान सभा द्वारा सकल्प पारित किए जाने से है ;

अनुच्छेद 174 का खंड (1), तथा खंड (2) का उपखंड (क) ;

अनुच्छेद 175 से 178 तक (इसमें दोनों शामिल हैं) ;

अनुच्छेद 179 के खंड (ख) तथा (ग) तथा उसका प्रथम परंतुक ;

अनुच्छेद 180, 181, 188, 189, 193, 194, 196 तथा 198 ;

अनुच्छेद 199 के खंड (3) तथा (4) ;

अनुच्छेद 208 से 211 तक (इसमें दोनों शामिल हैं),

अनुच्छेद 213 का खंड (1) का परंतुक तथा खंड (3) का परंतुक; तथा

अनुच्छेद 323 के खंड (2) का उतना भाग जितने का संबंध आपन संहित रिपोर्ट को राज्य के विधानमंडल के समक्ष रखे जाने से है ;

- (iii) संविधान में राज्यपाल के प्रति किसी निदेश का अर्थ उक्त राज्य के संबंध में राष्ट्रपति के प्रति निदेश लगाया जाएगा, और उसमें राज्य के विधानमंडल के प्रति किसी निदेश का, जहां तक उसका संबंध उसके कृत्यों और उसकी शक्तियों से है, अर्थ, अब तक कि संदर्भ द्वारा अन्यथा अपेक्षित

न ही, संसद के प्रति निदेश लगाया जाएगा, और बिशिष्टतया अनुच्छेद 213 में राज्यपाल और राज्य के विधानमंडल के प्रति निदेशों का अर्थ, क्रमशः राष्ट्रपति और संसद या उसके सदनों के प्रति निदेश लगाया जाएगा ;

परन्तु इसमें कोई भी बात अनुच्छेद 153, अनुच्छेद 155 से लेकर अनुच्छेद 159 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित हैं), अनुच्छेद 299 और अनुच्छेद 361 तथा द्वितीय अनुसूची के पैरा 1 से लेकर पैरा 4 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित हैं) के उपबंधों पर प्रभाव नहीं डालेगी और न राष्ट्रपति को उस खण्ड के उपखण्ड (1) के अधीन उस सीमा तक जहां तक वह ठीक समझे उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करने से निवारित करेगी ;

- (iv) संविधान में उक्त राज्य के विधानमंडल के या उसके द्वारा बनाए गए अधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निदेश का ऐसे अर्थ लगाया जाएगा मानों उसके अंतर्गत इस उद्घोषणा के आधार पर संसद द्वारा, या राष्ट्रपति या संविधान के अनुच्छेद 357 के खण्ड (1) के उपखण्ड (क) में निर्दिष्ट अन्य प्राधिकारियों द्वारा उक्त राज्य के विधानमंडल की शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाए गए अधिनियमों या विधियों के प्रति निदेश है, और मेन्शालय ब्याख्यात्मक तथा साधारण खण्ड अधिनियम, 1972 (1972 का मेन्शालय अधिनियम, 7), जैसा कि वह मेन्शालय राज्य में लागू है और साधारण खण्ड अधिनियम, 1897 (1897 का 10) का उतना भाग जितना राज्य विधियों पर लागू है, ऐसे किसी अधिनियम या विधि के बारे में ऐसे प्रभावी होगा मानो यह उक्त राज्य विधानमंडल का अधिनियम हो।

नई दिल्ली,

दिनांक : 11 अक्टूबर, 1991

(आर. वेंकटरामन)

राष्ट्रपति

[सं.-V/11013/17/91-सो.एम.आर.]

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 11th October, 1991

G.S.R. 623(E).—The following Proclamation by President is published for general information :—

Whereas, I, R. Venkataraman, President of India, have received a report from the Governor of the State of Meghalaya and after considering the report and other information received by me, I am satisfied that a situation has arisen in which the Government of that State cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India to as “ ”.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I—

- (a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in or exercisable by the Governor of that State;
- (b) declare that the powers of the Legislature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament; and

(c) make the following incidental and consequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this Proclamation, namely :—

- (i) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for me as President of India to act to such extent as I think fit through the Governor of the said State;

(ii) the operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely :—

so much of the proviso to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State;

so much of the clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the reports submitted to the Governor by the Comptroller and Auditor-General of India;

articles 163 and 164;

so much of clause (3) of article 166 as relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State;

article 167 and so much of clause (1) of article 169 as relates to the passing of a resolution by the Legislative Assembly of a State;

clause (1), and sub-clause (a) of clause (2) of article 174; articles 175 to 178 (both inclusive);

clauses (b) and (c) of article 179 and the first proviso thereto;

articles 180, 181, 188, 189, 193, 194, 196 and 198; clauses (3) and (4) of article 199;

articles 208 to 211 (both inclusive), the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213; and

so much of clause (2) of article 323 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State;

- (iii) any reference in the Constitution to the Governor shall, in relation to the said State, be construed as a reference to the President, and any reference therein to the Legislature of the State, shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires, as a reference to Parliament, and in particular, references in article 213 to the Governor and to the Legislature of the State, shall be construed as references to the President and to Parliament or the Houses thereof respectively;

Provided that nothing herein shall affect the provisions of article 153, articles 155 to 159 (both inclusive), article 299 and article 361 and paragraphs 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under sub-clause (i) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of the said State;

- (iv) any reference in the Constitution to Acts or laws of, or made by, the Legislature of the said State shall be construed as including a reference to Acts or laws made, in exercise of the powers of the Legislature of the said State, by Parliament by virtue of this Proclamation, or by the President or other authority referred to in sub-clause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution and the Meghalaya Interpretation and General Clauses Act, 1972 (Meghalaya Act 7 of 1972) as in force in the State of Meghalaya, and so much of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), as applies to State laws, shall have effect in relation to any such Act or law as if it were an Act of the Legislature of the said State.

New Delhi,

The 11th October, 1991.

(R. VENKATARAMAN)  
PRESIDENT

[No. V/11013/17/91-CSR]

आदेश

सा.का.नि. 629(अ) :—राष्ट्रपति द्वारा जारी किया गया निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण के सूचनार्थ प्रकाशित किया जा रहा है :—

भारत के संविधान के अनुच्छेद 356 के अधीन मेरे द्वारा आज अक्तूबर, 1991 के ग्यारहवें दिन जारी की गई उद्घोषणा के खण्ड (ग) के उपखण्ड (1) का अनुसरण करते हुए, मैं एतद्वारा निदेश देता हूँ कि मेघालय राज्य सरकार के सभी कृत्य और संविधान के अधीन या उस राज्य में प्रवृत्त

किसी विधि के अधीन उक्त राज्य के राज्यपाल में निहित या उसके द्वारा प्रयोक्तव्य सभी शक्तियां, जिनको राष्ट्रपति ने उक्त उद्घोषणा के खण्ड (क) के आन्तर पर स्वयं संभाल लिया है, राष्ट्रपति के अधीक्षण, निदेशन और नियंत्रण के अधीन रहते हुए, उक्त राज्यपाल द्वारा भी प्रयोक्तव्य होंगी।

नई दिल्ली,

(प्रार. वेंकटरामन)

दिनांक: 11 अक्टूबर, 1991

राष्ट्रपति

[सं. V/11013/17/91-सी. एस. प्रार.]

माधव गोडबोले,

गृह सचिव

#### ORDER

G.S.R. 624(E).—The following Order by the President is published for general information —

In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of the Proclamation issued on this the 11th day of October, 1991 by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Meghalaya and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation, shall, subject to the superintendence, direction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

New Delhi,

The 11th October, 1991.

(R. VENKATARAMAN)

PRESIDENT

[No. V/11013/17/91-CSR]

MADHAV GODBOLE, Home Secy.